

Covneegraugtsimtxommuajtxojcaikoomthiabhai nwscovluskomtxojkevtswjxyuaskevvaj huam sib luag kom hnov los ntawm neeg raug tsim txom cov nqe lus tsub txim ntxiv. Neeg raug tsim txom covnqe lustsubtximyuavmuabcaijnyoograucovneegraugtsimtxomhaisqhiaraulub tsevhaisplaubthaumlubrojsibhaisphuatximlosyogqhuabqhianeeghluaskomtsevhaisplaub hnovtiastxojkevuatxhaumcaimujteebmeemzoolicasraulawvthiablawvcovtsevneeg. Txoj kev koom tes puav leej yuav pab tau cov neeg raug tsim txom kom rov zoo siab taus thiab.

TUS NEEG RAUG TSIM TXOM ZEEG

Tej zaum tus neeg raug tsim txom nqe lus tsub txim ntxiv yuav yog tib lub caij nyog rau tus neeg raug tsim txom qhia rau tus kws txiav txim plaub ntug txog txoj kev ua txhaum cai tsim muaj teeb meem zoo li cas rau tus neeg raug tsim txom.

Thaum sib hais rooj plaub mus zuj zus hauv txoj kev tswj xyuas kev vaj huam sib luag, cov neeg raug tsim txom tsuas muaj caij nyog tsawg tsawg los qhia rau tus kws txiav txim plaub ntug thiab lwm cov neeg khaiav dej num txog cov kev phem lawv tau ntsib los ntawm txoj kev ua txhaum cai. Thaum lub rooj sib hais phua txim los yog qhuab qhia neeg hluas, cov neeg raug tsim txom qhia tau txog cov teeb meem puas rau lawv lub cev thiab raug nyaj txiag thiab tsub ntxiv rau tus neeg ua txhaum lub txim los yog kev qhuab qhia.

LEEJ TWG THIAJ LI NTHUAV TAU NQE LUS TSUB TXIM NTXIV?

Tus neeg rau tsim txom muaj txoj cai ua tus nthuav nqe lus tsub txim ntxiv hauv lub tsev hais plaub thaum lub rooj sib hais phua txim los yog qhuab qhia neeg hluas. Tus neeg raug tsim txom yog ib tug uas raug kev puas ntsoog los yog raug mob vim nws ntsib ib txoj kev ua txhaum cai. Tus neeg raug tsim txom yog tau cov neeg hauv lub tsev neeg, cov neeg saib xyuas, los yog tus neeg muaj cai tau tu tus hluas, tus tib neeg tsis muaj rab peev xwm, puas ib ce, los yog tuag lawm.

Lub tsev hais plaub muaj txoj cai txiav txim txog kev kheev lwm cov neeg ze rau tus neeg raug tsim txom los hais qhia txog cov kev phem tshwm sim los ntawm txoj kev ua txhaum cai thiab. Yog lwm cov neeg hauv lub tsev neeg los yog cov phooj ywg xav hais, yuav tau tham nrog tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num ua ntej mus tham kom paub txog cov sij hawm yuav nthuav lus thiab cov kev txwv txiav muaj ntawm lub tsev hais plaub.

Cov neeg pej xeem hauv zej zog puav leej muaj cai nthuav lus hais los yog lus sau tsub txim ntxiv yog txoj kev ua txhaum cai tau muaj feem xyuam rau lawv. Nqe lus no yuav tsim piav txog cov kev puas rau ntawm txoj kev nyob ua pab ua pawg sib raug zoo los yog puas rau txoj kev khvw noj khvw haus ntawm cov

neeg pej xeem thiab cov lag luam hauv lub zej zog uas qhov teeb meem tshwm sim rau.

Cov neeg ua txhaum muaj txoj cai hais nws nqe lus thaum lub rooj sib hais phua txim los yog qhuab qhia neeg hluas thiab muaj tau lwm cov neeg sawv cev hais nws cov lus rau nws. Cov nqe lus uas tus neeg ua txhaum thiab lwm cov hais yuav tsim teev ntsiab lus tseeb uas tseem ceeb rau txoj kev phua txim thiab yuav tsis pub nws hais dab tsi txog tus neeg raug tsim txom los yog tus neeg raug tsim cov neeg txhawb nws.

HAUV LUB ROOJ SIB HAIS

Tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num, los yog qee zaum, tus kws tswj xyuas los yog cov chaw kaw qhuab qhia neeg txhaum, sau tau ntawv faj seeb rau cov neeg raug tsim txom kom paub lub hnub, sij hawm thiab qhov chaw yuav muaj kev sib hais phua txim los yog qhuab qhia neeg hluas. Yeej nquag muaj hloov hnub sib hais plaub yog li cov neeg raug tsim txom yuav tsim hu rau tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num los yog tus neeg khiaj dej num hauv tsev hais plaub ib hnub ua ntej hnub yuav sib hais plaub kom paub tseeb tias yeej tseem yuav sib hais plaub raws li teem tiag.

Hnub sib hais plaub, cov neeg raug tsim txom yuav tsim tuaj kom ntxov li ob peb feeb kom nrhiav tau chav tsev hais plaub yog. Yeej muaj hloov cov chav tsev hais plaub li ob peb feeb ua ntej yuav pib sib hais.

Tom qab tuaj txog, cov neeg raug tsim txom yuav tsim txheeb npe nrog tus neeg khiaj ntaub ntawv hauv tsev hais plaub thiab tus kws foob plaub ntug los yog tus neeg pab tswv yim rau neeg raug tsim txom thiab qhia rau lawv paub seb lawv puas xav nthuav lawv nqe lus tsub txim ntxiv. Thaum lub caij sib hais plaub lawm, tus kws txiav txim plaub ntug yuav nug tus kws foob plaub ntug seb puas muaj cov neeg raug tsim txom xav nthuav qhia lawv cov nqe lus tsub txim ntxiv ua ntej yuav phua txim rau tus neeg ua txhaum.

Ua lus hais los yog sau tau cov nqe lus tsub txim ntxiv, nyob ntawm tus neeg raug tsim txom siab nyiam. Cov neeg raug tsim txom uas tsis xav tshwm ntsej muag hauv lub tsev hais plaub thiab nthuav lawv nqe lus tsub txim ntxiv hais tau kom tus kws foob plaub ntug los yog tus neeg pab tswv yim rau neeg raug tsim txom nyeem lawv nqe lus pub rau lawv.

Thaum hais lus rau hauv lub tsev hais plaub, cov neeg raug tsim txom yuav tsum hais nws cov lus ncaj nraim rau tus kws txiav txim plaub ntug, tsis yog hais rau tus neeg ua txhaum. Lawv yuav tsum nco hais lus nrof thiab hais meej kom tus kws txiav txim plaub ntug thiab tus neeg teev lus sib hais plaub hnov tseeb tus neeg raug tsim txom nqe lus tsub txim ntxiv.

Thaum nthuav nqe lus tsub txim ntxiv yuav muaj kev tu siab heev, thiab qee cov neeg raug tsim txom yuav hais tsis tag lawv cov lus. Cov neeg raug tsim txom yuav tau npaj kom muaj lwm txoj kev nthuav cov lus yog muaj qhov teeb meem no tshwm sim, xws li npaj kom tus kws foob plaub ntug los yog tus neeg pab tswv yim rau neeg raug tsim txom los nthuav kom tag nqe lus raws li tsim nyog.

Cov kws txiav txim plaub muaj txoj luag num tswj cov kev sib hais plaub thiab cov luag num hauv lub tsev hais plaub. Txawm yeej paub tias yuav muaj kev tu siab heev thaum nthuav cov nqe lus tsub txim los cov kws txiav txim plaub ntug yuav cheem yog muaj tej lus hem thawj, dev lus npua los yog kev coj yam ntxwv tsis tsim nyog.

COV KEV TXWV TXIAV NTAWM NEEG RAUG TSIM TXOM NQE LUS TSUB TXIM NTXIV

Tus kws txiav txim plaub ntug yuav muaj kev txwv txiav txog lub caij nyog, nqe lus ntev npaum li cas, thiab hom kev nthuav nqe lus tsub txim ntxiv. Cov neeg raug tsim txom yuav tsum nco tias nqe lus ntev dua yuav tsis tsub tau txim ntxiv luaj twg dua. Qhov tseeb, nqe lus tsub txim ntxiv yuav tsum teev kom meej, kom tseeb thiab tsis txhob pheej rov hais cov qub lus ces tus neeg mloog thiaj li yuav hnov cov lus tseeb.

Qee cov tsev hais plaub yuav kheev lwm txoj kev los nthuav nqe lus tsub txim ntxiv, xws li muab duab los yog yeeb yaj duab nrog suab paj nruag. Yuav siv hom kev nthuav no yog tias tus neeg raug tsim txom tuag lawm los yog xav nthuav qhia txog cov kev hloov ntawm tus neeg raug tsim lub neej tom qab ntsib txoj kev ua txhaum cai. Ntxiv mus, yog me nyuam yuav nthuav cov nqe lus, yuav siv lwm siv cov kev nthuav kom tsim nyog raws me nyuam qib hnub nyog. Nws tseem ceeb uas yuav tau sib tham nrog tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num ua ntej lub rooj sib hais phua txim yog yuav siv lwm txoj kev los nthuav nqe lus tsub txim ntxiv uas tsis yog hais ua lus los yog sau ua ntawv. Lub tsev hais plaub cov kev cai thiab cov kev txwv txiav sij hawm yuav muaj feem xyuam rau cov lus nthuav hauv lub rooj sib hais.

Tejzaumuavtsispibmuajcovntawvfajseebrau covneegraugkevphemmuslawmtsheejyootom qab phua txim txhaum tag, yog li qhia rau lub koomhaumkomcuagtaukojtseemceebheev.

NEEG RAUG TSIM TXOM NQE LUS TSUB TXIM NTXIV MUAJ TAU COV LUS ZOO LI CAS?

Neeg raug tsim txom nqe lus tsub txim ntxiv muaj tau:

- Cov lus nthuav qhia txog kev raug mob rau lub cev thiab lub siab lub ntsws los yog kev puas ntsoog uas tus neeg raug tsim txom tau muaj vim yog ntsib txoj kev ua txhaum cai thiab tej kev kho mob/kho hniav, txawm yuav kho ib zaug los yog kho tas mus li.
- Cov lus nthuav qhia txog cov nyiaj txiag poob los yog koom puas vim yog ntsib txoj kev ua txhaum cai, xws li poob nyiaj vim ua tsis taus hauj lwm los yog rab peev xwm ua hauj lwm, thiab thov nyiaj nplua txhaum cai los them rau tej nuj nqis uas tau raug them.
- Tus neeg raug tsim txom txoj kev xav los yog kev tsis txaus siab rau lub txim yuav tsub los yog yuav qhuab qhia tus neeg hluas, xws li kev raug kaw/sij hawm raug kaw, kev tso tawm los ua hauj lwm, cov kev ua hauj lwm dawb pub rau zej zog, thiab/los yog cov kev tswj xyuas tus neeg ua txhaum.
- Nqe lus teev qhia seb tus neeg raug tsim txom xav kom rau lub txim zoo li cas thiab seb yog vim li cas.
- Nthuav txog tus neeg raug tsim txom, xws li cov nws ua tau vam meej yav dhau los, nws cov kev vam rau lub neej tom ntej, thiab txoj kev ua txhaum cai muaj feem xyuam li cas rau cov rab peev xwm no.
- Cov kev hloov hauv txoj kev ua neeg, xws li rab peev xwm ua hauj lwm, tsav tsheb, los yog yuam hloov chaw.
- Txoj kev uas cia li muaj ib tug neeg hauv lub tsev tuag tsim teeb meem zoo li cas, xws li tsis muaj kev vam, kev npau suav, kev sib hlub, kev ua kwv luag, thiab kev ruaj ntseg ntawm nyiaj txiag.
- Txoj kev ua txhaum cai tau tsim muaj qhov teeb meem loj dab tsi rau tus neeg raug tsim txom thiab nws tsev neeg.

Neeg raug tsim txom nqe lus tsub txim ntxiv yuav tsum txhob muaj cov lus dev lus npa los yog lus hem thawj rau tus neeg ua txhaum los yog rau cov neeg ua hauj lwm hauv tsev hais plaub.

Cov neeg raug tsim txom uas muaj teeb meem npaj tau nws nqe lus tsub txim ntxiv yuav tsum tau thov kev pab los ntawm tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num, ib tug neeg pab tswv yim rau neeg raug tsim txom, los yog ib tug neeg nws ntseeg siab.

KEV NPAJ NEEG RAUG TSIM TXOM NQE LUS TSUB TXIM NTXIV

Muab tus neeg raug tsim txom nqe lus kev puas tsuaj ntxiv ua ib tsab ntaww uas yog ntaus los yog xuan tes sau, los yog tuaj hais lus. Tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num yuav xa tsab ntaww teev neeg raug tsim txom nqe lus tsub txim ntxiv thaum rooj plaub pib. Qee zaus mas, muaj daim ntaww los yog cov xov tseem ceeb qhia txog kev phua txim los yog phua txim rau cov tub/ntxhais hluas yuav xa tuaj tom qab los ntawm cov kws saib tib neeg los yog cov kws tswj tsev kaw neeg nyob hauv zej zog.

Cov neeg raug tsim txom kuj xa tsab ntaww lawv sau tuav rau tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej, ceev ib qauv rau lawv khaws cia. Tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num feem ntaww mas muab x mus rau hauv lub tsev hais plaub, tom qab tso cai nthauv tawm rau ej xeem saib. Cov neeg raug tsim txom uas tsis xav kom muab lawv daim ntaww xa mus ceev tseg hauv lub tsev hais plaub-muaj cai tsis xa tuaj rau tus kws foob plaub ntug lub chaw khiaj dej num. Ces lawv mam li nqa tuaj rau tim tsev hais plaub tuaj nyeem los yog kom lwm tus neeg nyeem nrov rau hauv tsev hais plaub.

Cov plaub misdemeanor mas feem ntaww mas hais sai sai xwb, ces cov neeg raug tsim txom kuj xa lawv daim ntaww mus rau tus kws foob plaub ntug kom sai li sai tau. Cov neeg raug tsim txom kuj rov soj lawv daim ntaww ua ntej phua txim los yog txiav txim xa lawv daim ntaww tuaj tom qab.

VE CUAG

Office of Justice Programs
445 Minnesota Street, Suite 2300
St. Paul, MN 55101-1515

E-mail: dps.justiceprograms@state.mn.us
Vas Sab (Website): ojp.dps.mn.gov

651-201-7300 | 888-622-8799
651-205-4827 TTY

3-20

VICTIM IMPACT STATEMENTS - HMONG

NEEG RAUG TSIM TXOM COV NQE LUS TSUB TXIM NTXIV



LUB CHAW KHIAV DEJ NUM TXHAWB
Cov Kev Vaj Huam Sib Luag
MINNESOTA TUAM TSEV TSWJ XYUAS PEJ XEEM
HUAB HWM KEV NOJ QAB HAUS HUV
OFFICE OF JUSTICE PROGRAMS
MINNESOTA DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY